



GUÍA PRÁCTICA GRATUITA - NIVEL A1

La familia

Rodzina
Español + polski

PRESENTA

Mi madre

moja mama

CONVERSA

Tengo...

mam...

**Presenta a las personas de tu familia.
Przedstaw członków swojej rodziny.**



Qué aprenderás

Czego się nauczysz

Vas a presentar a personas de tu familia y a preguntar por la familia de otra persona. Usaremos nombres inventados: no necesitas compartir datos personales.

Nauczysz się przedstawiać członków rodziny i pytać o rodzinę drugiej osoby. Używamy fikcyjnych imion. Nie musisz podawać prawdziwych danych.

Esta es mi madre. Se llama Ana.

Tengo una hermana.

¿Tienes hermanos?

Puedes hablar de tu familia, de personas cercanas o de una familia inventada.

Możesz mówić o swojej rodzinie, bliskich osobach lub wymyślonej rodzinie.



Palabras para hablar de la familia

Słowa związane z rodziną

Aprende cada palabra con su artículo. En esta tabla tienes el vocabulario principal.

Ucz się każdego rzeczownika z rodzajnikiem. Pareja oznacza tu osobę, z którą jesteś w związku. Mówimy la pareja niezależnie od płci tej osoby.

Español	Polski
la madre / el padre	matka / ojciec
la hermana / el hermano	siostra / brat
la hija / el hijo	córka / syn
la abuela / el abuelo	babcia / dziadek
la pareja	partner / partnerka

La pareja puede ser un hombre o una mujer: «Esta es mi pareja, Luis». El artículo de pareja sigue siendo la.

Pareja może oznaczać mężczyznę lub kobietę. Rodzajnik pozostaje la.

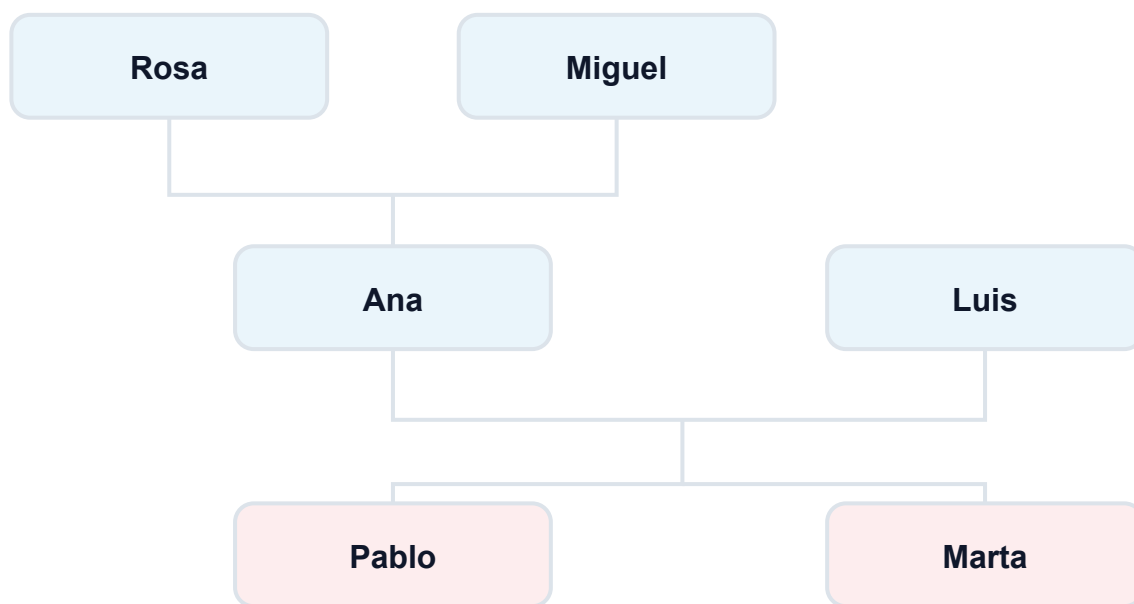


El árbol de Pablo y Marta

Drzewo rodzinne Pabla i Marty

Familia ficticia. Lee las líneas de arriba hacia abajo.

Fikcyjna rodzina. Czytaj linie od góry do dołu.



Rosa y Miguel son los padres de Ana.

Rosa i Miguel są rodzicami Any.

Ana y Luis son los padres de Pablo y Marta.

Ana i Luis są rodzicami Pabla i Marty.

Pablo y Marta son hermanos.

Pablo i Marta są rodzeństwem.

Pablo dice: «Marta es mi hermana». Marta dice: «Pablo es mi hermano».

Pablo mówi: „Marta to moja siostra”. Marta mówi: „Pablo to mój brat”.



Presenta a una persona

Przedstaw osobę

Para presentar a alguien puedes usar «Este es...» o «Esta es...». Para decir el nombre: «Se llama...».

Przedstawiając osobę, możesz powiedzieć Este es... lub Esta es... . Forma zależy od rzeczownika: Este es mi padre, Esta es mi madre. W wyrażeniu Esta es mi pareja używamy esta ze względu na żeński rzeczownik pareja. Se llama... znaczy „ma na imię...”. W liczbie mnogiej: Estos son mis hermanos lub Estas son mis hermanas.

Este es mi padre. Se llama Luis.

Esta es mi madre. Se llama Ana.

Esta es mi pareja, Luis.

Estos son mis hermanos.

Estas son mis hermanas.

Una persona: Este es... / Esta es... . Varias: Estos son... / Estas son... . Para explicar una relación: «Ana es la madre de Pablo».

Jedna osoba: Este es... / Esta es... . Więcej osób: Estos son... / Estas son... . Relację można wyjaśnić tak: Ana es la madre de Pablo.



Tengo, tienes, tiene

Mam, masz, ma

Hoy necesitamos solo tres formas de TENER. Aprende la frase completa; no hace falta estudiar toda la conjugación ahora.

Na razie potrzebujesz trzech form czasownika tener: tengo (mam), tienes (masz), tiene (ma). Przed jednym członkiem rodziny używamy un lub una: Tengo una hermana. Po liczbie nie dodajemy un: Tengo dos hermanos.

Persona	Modelo
yo → tengo	Tengo una hermana.
tú → tienes	¿Tienes hermanos?
él / ella → tiene	Pablo tiene una hermana.

Sí, tengo un hermano.

Tengo dos hermanas.

No tengo hermanos.

«No tengo hermanos» es una respuesta completa y natural. No todas las personas tienen hermanos, hijos o pareja.

No tengo hermanos to pełna i naturalna odpowiedź. Nie każdy ma rodzeństwo, dzieci lub partnera.



Mi familia, tus hermanos

Moja rodzina, twoje rodzeństwo

Para empezar, usa estas expresiones: mi madre, mis hermanos, tu padre, tus hermanas. Mi y tu no cambian según masculino o femenino; usamos mis y tus con un nombre en plural.

Mi i tu nie zmieniają formy w zależności od rodzaju rzeczownika: mi madre, mi padre. W liczbie mnogiej używamy mis i tus. Mi znaczy „mój/moja”, a tu - „twój/twoja”. Nie dodajemy rodzajnika przed tymi wyrażeniami. Pełniej poznamy zaimki dzierżawcze w osobnej lekcji.

Una persona	Varias personas
mi hermana / mi hermano	mis hermanas / mis hermanos
tu hermana / tu hermano	tus hermanas / tus hermanos

Esta es mi madre.

¿Cómo se llama tu hermano?

Decimos «mi madre», no «la mi madre», en estos modelos. Tú lleva tilde cuando significa la persona: «Tú tienes una hermana». Tu hermano no lleva tilde.

W tych przykładach mówimy mi madre, a nie la mi madre. Tú z akcentem oznacza osobę: Tú tienes una hermana. W tu hermano słowo tu nie ma akcentu.



Hermanos, padres y abuelos

Rodzeństwo, rodzice i dziadkowie

Algunas formas en plural pueden hablar de un grupo mixto. El contexto nos ayuda a entender quién forma el grupo.

Hermanos może oznaczać braci albo rodzeństwo: braci i siostry. Hermanas oznacza siostry. Mis padres często znaczy „moi rodzice”, a mis abuelos - „moi dziadkowie”. Znaczenie zależy od kontekstu. Jeśli chcesz być precyzyjny, wymień osoby.

Un hermano y una hermana → dos hermanos.

Dos hermanas → dos hermanas.

Mi madre y mi padre → mis padres.

Mi abuela y mi abuelo → mis abuelos.

En el árbol de esta lección, Ana y Luis son los padres de Pablo y Marta. Es un ejemplo, no un modelo obligatorio de familia.

W drzewie Ana i Luis są rodzicami Pabla i Marty. To przykład, a nie jedyny model rodziny.



Una conversación sencilla

Prosta rozmowa

Lee el diálogo. Después podrás practicarlo eligiendo respuestas en la lección web.

Przeczytaj rozmowę. Zauważ zmianę osoby: pytamy tienes, odpowiadamy tengo. Gdy pytamy o imię siostry, używamy ¿Cómo se llama?, a nie ¿Cómo te llamas?.

A: ¿Tienes hermanos?

Masz rodzeństwo?

B: Sí, tengo una hermana.

Tak, mam siostrę.

A: ¿Cómo se llama?

Jak ma na imię?

B: Se llama Marta.

Ma na imię Marta.

B: ¿Y tú? ¿Tienes hermanos?

A ty? Masz rodzeństwo?

A: No, no tengo hermanos.

Nie, nie mam rodzeństwa.

Son dos personas hablando: una tiene una hermana y la otra no tiene hermanos.

Rozmawiają dwie osoby: jedna ma siostrę, a druga nie ma rodzeństwa.



Resumen y tu presentación

Podsumowanie i twoja prezentacja

Presenta a tres personas reales o inventadas. Puedes usar personas cercanas: no hace falta explicar tu vida privada.

Przedstaw trzy prawdziwe lub wymyślone osoby. Możesz mówić o bliskich osobach. Nie musisz opowiadać o swoim życiu prywatnym. W zadaniu otwartym nie ma jednej poprawnej odpowiedzi.

Esta es mi madre. Se llama Ana.

Este es mi padre. Se llama Luis.

Esta es mi hermana. Se llama Marta.

Tengo una hermana.

Revisa: ¿he dicho quién es cada persona? ¿He usado es, se llama o tengo correctamente? ¿Coinciden mi/mis y el nombre? La próxima lección será Adjetivos y descripción.

Sprawdź, czy wyjaśniasz, kim jest każda osoba, czy poprawnie używasz es, se llama i tengo oraz mi/mis. Następna lekcja: przymiotniki i opis.



Practica las relaciones

Ćwicz nazwy relacji

Mira el árbol familiar y elige la respuesta.

Spójrz na drzewo rodzinne i wybierz odpowiedź.

1. Pablo habla de Ana: «Ana es mi ____».

Pablo mówi o Anie.

madre / hermana / hija

2. Marta habla de Pablo: «Pablo es mi ____».

Marta mówi o Pablu.

padre / hermano / abuelo

3. Ana habla de Marta: «Marta es mi ____».

Ana mówi o Marcie.

madre / abuela / hija

4. Pablo habla de Rosa: «Rosa es mi ____».

Pablo mówi o Rosie.

abuela / madre / hermana



Completa y conversa

Uzupełnij i porozmawiaj

Escribe solo la palabra que falta.

Wpisz tylko brakujące słowo.

1. Yo ____ una hermana.
2. ¿Tú ____ hermanos?
3. Marta ____ un hermano.
4. Estas son ____ hermanas. (de mí)

Completa el diálogo como una persona que tiene una hermana llamada Marta.

Uzupełnij rozmowę jako osoba, która ma siostrę o imieniu Marta.

A: ¿Tienes hermanos?

B: _____

A: ¿Cómo se llama?

B: _____

B pregunta por la otra persona: _____



Comprueba lo aprendido

Sprawdź, co już umiesz

1. Hablas de tu madre: «___ es mi madre».

Przedstawiasz swoją mamę.

Este / Esta / Estos

2. Responde sobre ti: «Yo ___ una hermana».

Odpowiedz o sobie.

tiene / tienes / tengo

3. Preguntas a otra persona: «¿___ hermanos?».

Zapytaj drugą osobę o rodzeństwo.

Tienes / Tengo / Tiene

4. Tienes dos hermanas: «Estas son ___ hermanas».

Masz dwie siostry.

mi / mis / la mi

5. Ana tiene un hijo, Pablo, y una hija, Marta. Pablo y Marta son los ___ de Ana.

Ana ma syna Pabla i córkę Martę.

padres / abuelos / hijos



Tu pequeña presentación

Twoja krótka prezentacja

Presenta a tres personas y añade una frase con tengo. Puedes inventarlo todo.

Przedstaw trzy osoby i dodaj zdanie z tengo. Możesz wszystko wymyślić.

Revisa quién es cada persona y cómo se llama. Comprueba es / son, tengo y mi / mis.

Sprawdź, kim jest każda osoba i jak ma na imię. Sprawdź formy es / son, tengo i mi / mis.

Un poco más

Trochę więcej

el tío / la tía

wujek / ciocia

el primo / la prima

kuzyn / kuzynka



Soluciones: relaciones

Odpowiedzi: relacje

1. madre. Ana es la madre de Pablo. La relación se lee desde Pablo.

Ana jest matką Pabla. Patrzymy z perspektywy Pabla.

2. hermano. Pablo y Marta son hermanos.

Pablo i Marta są rodzeństwem.

3. hija. Marta es hija de Ana y Luis.

Marta jest córką Any i Luisa.

4. abuela. Rosa es la madre de Ana y la abuela de Pablo.

Rosa jest matką Any i babcią Pabla.



Soluciones: completa y conversa

Odpowiedzi: uzupełnianie i rozmowa

1. tengo. Yo usa tengo.

Z yo używamy tengo.

2. tienes. Tú usa tienes.

Z tú używamy tienes.

3. tiene. Marta es ella: tiene.

Marta to ella: używamy tiene.

4. mis. Hermanas está en plural: mis.

Hermanas jest w liczbie mnogiej: mis.

Diálogo: Sí, tengo una hermana. / Se llama Marta. / ¿Y tú? ¿Tienes hermanos?

Rozmowa: Tak, mam siostrę. / Ma na imię Marta. / A ty? Masz rodzeństwo?



Soluciones: práctica final

Odpowiedzi: ćwiczenia końcowe

1. Esta. Madre es femenino singular: Esta es mi madre.

Madre jest rodzaju żeńskiego: Esta es mi madre.

2. tengo. Con yo usamos tengo.

Z yo używamy tengo.

3. Tienes. Para preguntar a tú usamos tienes.

Pytając osobę, do której mówimy tú, używamy tienes.

4. mis. Hermanas está en plural: mis hermanas.

Hermanas jest w liczbie mnogiej: mis hermanas.

5. hijos. Hijos puede incluir un hijo y una hija.

Hijos może oznaczać syna i córkę razem.



Un modelo, muchas familias

Jeden przykład, wiele rodzin

Esta es mi madre. Se llama Ana. Este es mi padre. Se llama Luis. Esta es mi hermana. Se llama Marta. Tengo una hermana.

To moja mama. Ma na imię Ana. To mój tata. Ma na imię Luis. To moja siostra. Ma na imię Marta. Mam siostrę.

Este es solo un modelo. Se admiten otras personas, nombres y relaciones. Puedes hablar de una pareja, de amigos o de una familia inventada.

To tylko przykład. Możesz użyć innych osób, imion i relacji. Możesz mówić o partnerze, przyjaciółach lub fikcyjnej rodzinie.

Siguiente paso: Adjetivos y descripción. Aprenderás a decir cómo es una persona.

Następny krok: przymiotniki i opis. Nauczysz się mówić, jaka jest dana osoba.